

## **Conferencia internacional sobre la divulgación de estándares internacionales y la coordinación en el ámbito de las cuentas nacionales para un crecimiento y desarrollo sostenibles**

Sesión 5 – Actividades de los donantes sobre el terreno (qué salió bien, qué hay que mejorar). Sostenibilidad

Título: Nueva estrategia de producción de las cuentas nacionales propuesta por Afristat para sus Estados miembros

Institución: Afristat

---

Las cuentas nacionales constituyen una base de datos macroeconómicos adecuada para el análisis y la evaluación del comportamiento de una economía. Su existencia es una condición necesaria para reformular las políticas y tomar decisiones fundadas y racionales. Por eso, el retraso en la producción de cuentas nacionales es un grave obstáculo para la formulación de las políticas; de ahí la necesidad de definir una estrategia para equipar a los Estados con herramientas eficaces para disponer regularmente de cuentas nacionales actualizadas y fiables. En este contexto se inscriben las actividades de Afristat<sup>1</sup> en el ámbito de la contabilidad nacional.

### **Puesta en funcionamiento del SCN 93 en los Estados miembros de Afristat<sup>2</sup>**

Hace varios años, Afristat inició, a veces con apoyo exterior, un programa de renovación de las cuentas nacionales con objeto de asistir a los Estados miembros en la producción regular de cuentas nacionales fiables, según los principios y la metodología del SCN 93 y conforme a métodos armonizados que garanticen la comparabilidad de los datos macroeconómicos entre los Estados miembros.

Los principales ejes por los que se guió su trabajo fueron la armonización de las nomenclaturas y los métodos y la utilización de una herramienta informática común.

De este modo, Afristat pudo producir, a partir de las clasificaciones internacionales, nomenclaturas de actividades y de productos armonizadas y aplicables a todos los Estados miembros<sup>3</sup>. En cuanto a la armonización de los métodos, Afristat elaboró una guía metodológica de utilización del SCN 93 para esos mismos Estados. Para controlar la comparabilidad de los datos, se propuso una herramienta común de ayuda a la elaboración de las cuentas nacionales<sup>4</sup>, compuesta por una base de datos relacional, un sistema de gestión, una guía metodológica y otras funciones afines.

A pesar de los esfuerzos realizados para ayudar a los Estados a disponer de cuentas fiables, actualizadas y conformes al SCN 93, siguieron acumulándose retrasos en la producción de estos datos. Estos retrasos se deben a dificultades estructurales, institucionales y estadísticas.

Ante esta situación, Afristat puso en marcha en 2006, con el apoyo financiero de la Cooperación Francesa y la asistencia técnica del INSEE, una iniciativa cuyo principal objetivo era examinar y poner a prueba métodos de trabajo que permitan acelerar la producción de las cuentas nacionales. Esta experiencia piloto, en la que participaban cinco

---

<sup>1</sup> Observatorio Económico y Estadístico del África Subsahariana: organización internacional creada en 1993 cuya principal misión es proporcionar a los Estados miembros los apoyos necesarios para desarrollar estrategias y reforzar las capacidades de los sistemas estadísticos nacionales.

<sup>2</sup> Benín, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camerún, Chad, Comoras, Congo, Costa de Marfil, Gabón, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Senegal y Togo.

<sup>3</sup> Nomenclatura de actividades de los Estados miembros de Afristat (NAEMA); nomenclatura de productos de los Estados miembros de Afristat (Nopema).

<sup>4</sup> El sistema Eretes.

países (Burkina Faso, Camerún, Guinea, Malí y Mauritania) que representaban las diferentes situaciones observadas, fue evaluada en un seminario organizado en Bamako en septiembre de 2007, en el que participaron todos los Estados miembros.

### **Algunos elementos de la estrategia de producción de cuentas nacionales en los Estados miembros de Afristat**

El proceso conceptual y metodológico parte de la experiencia en la aplicación del SCN 93 en los Estados miembros de Afristat. Al evaluar la situación fue posible poner de manifiesto las dificultades surgidas en la aplicación del SCN 93, efectuar una tipología de los países según su grado de avance y proponer las soluciones oportunas.

Los ejes principales del método propuesto se basan ante todo en i) la utilización de las nomenclaturas reducidas y adaptadas al contexto económico de cada país, ii) la estimación de los datos de empresas sobre la base de los indicadores pertinentes y disponibles y iii) la necesidad de efectuar interpolaciones para los años no evaluados.

Se previeron tres orientaciones:

- Proporcionar medios metodológicos a los países relativamente más avanzados para que puedan elaborar las cuentas provisionales con mayor regularidad.
- Definir métodos que permitan recuperar el retraso acumulado:
  - bien saltando unos años, con los que se hará una interpolación para elaborar las cuentas de un año reciente;
  - o bien acelerando simplemente la producción de las cuentas nacionales.
- Proponer una metodología simplificada para una nueva implantación del SCN 93 para los países que se comprometan a mejorar la producción de las cuentas nacionales y que presenten capacidades estadísticas relativamente insuficientes.

Las actividades realizadas durante el año que duró la fase piloto son importantes: elaboración con el sistema Eretes de una cuenta provisional a partir de una cuenta definitiva, recuperación de antiguas series abandonadas efectuando un salto de años, interpolación de los años intermedios entre la serie antigua y la nueva, transposición a Eretes de cuentas efectuadas por otros medios y producción de más de dos años de cuentas nacionales en menos de un año.

### **Disposiciones institucionales de aplicación de la nueva estrategia**

Merced a los primeros resultados de las actividades realizadas en la fase piloto, Afristat pudo definir una nueva visión de su apoyo técnico a los Estados miembros. Teniendo en cuenta las dificultades habituales (escasa coordinación de las actividades estadísticas y de los recursos y mala calidad de los datos básicos), la nueva estrategia de apoyo propuesta a los Estados miembros, en particular, en el ámbito de la contabilidad nacional, se basa en dos pilares.

En primer lugar, introducir un espíritu de acuerdo entre Afristat y sus Estados miembros. Es esencial que las relaciones entre Afristat y los institutos nacionales de estadística de sus Estados miembros queden definidas por contratos que estipulen los resultados que han de producirse para mejorar la calidad de los datos básicos. Esta formalización debería reflejarse en el compromiso de ambas partes de emplear los recursos necesarios para producir resultados pertinentes.

Mediante este enfoque contractual con los INS de los Estados miembros, estos deben poder organizar mejor sus apoyos y programar mejor las acciones, haciendo así más visible la asistencia de los socios. Asimismo, la contabilidad nacional podrá desempeñar correctamente su papel de sector estructurador por excelencia del sistema estadístico nacional, gracias a la apreciación que aporta a los datos básicos de que dispone.

En segundo lugar, elaborar cuentas nacionales en el proceso del análisis macroeconómico. La necesidad de integrar en las actividades de elaboración de las cuentas nacionales el refuerzo de las capacidades de análisis macroeconómico contribuirá a mejorar la calidad de las cuentas. Esto se producirá de manera periódica en el marco de los seminarios de contabilidad nacional. Estos encuentros servirán además de foro para poner en común los progresos en la aplicación del SCN 93 e intercambiar experiencia.

La experiencia en la aplicación del SCN 93 muestra que la producción de las cuentas nacionales en plazos razonables sigue siendo posible cuando hay un mínimo de datos básicos, se dispone de herramientas de trabajo y existe un potencial de competencias. Sin embargo, se requieren unas condiciones mínimas: disponibilidad de un equipo de contables nacionales motivados y estables, mejora de la recogida de los datos básicos, realización de determinados tipos de encuestas, como las relativas al sector informal, una correcta organización del sistema de contabilidad nacional y un entorno institucional adecuado. Si bien la calidad de las cuentas nacionales depende de la del aparato estadístico disponible, también depende de la manera de organizar los medios con que se cuenta.